

வட்டார வழக்குச் சொற்களும், தமிழரின் வாழ்வியல் விழுமியங்களும்

து.வைரமணி

முனைவர் பட்ட ஆய்வாளர்,

அகராதியியல் துறை தமிழ்ப் பல்கலைக்கழகம்,

தஞ்சாவூர் – 10. sathyasuja859@gmail.com

29

ஆய்வுச் சுருக்கம்:-

விழுமியம் என்பதின் பொருள் நாம் அனைவரும் அறிந்திருக்கக் கூடிய, போற்றக்கூடிய, காக்கப்பட வேண்டிய, பண்பாட்டுக் கூறுகள், சமயக் கோட்பாடுகள், நாகரீகம், நம்பிக்கை, நாட்டுப்புறக்கதைகள், விடுகதைகள், எண்ணங்கள், நாம் பின்பற்றக்கூடிய சடங்குகள் இவற்றுடன் வட்டார வழக்குகளையும் நாம் சேர்த்து போற்றப்பட வேண்டும். புறந்தள்ளாமல் பாதுகாக்க வேண்டும். மேலும் அவை எப்படி தமிழர் விழுமியங்களை தலைமுறை தோறும் தவறாமல் வருங்காலத் தலைமுறைகளுக்கும் தலைமுறைதோறும் கொண்டு சென்று மக்கள் வாழ்வுரிமைக்கும், பண்பாட்டிற்கும், நீதி நடைமுறைக்கும் பயன்பெறுவதில் இன்றியமையாத இடத்தை பெற்றுள்ளன என்பதை, வட்டார வழக்குச் சொற்களான மண்ணின் மைந்தர்களின் மொழியானது, விழுமியங்களாகப் போற்றப்பட வேண்டிய அவசியத்தையும் அவற்றை இழி மொழி என்றோ, கொச்சை மொழி என்றோ, வெகுஜன மொழி என்றோ புறந்தள்ள கூடாது என்றும் அவரவர் பண்பாட்டையும் வாழ்வுரிமையையும் படம் பிடித்து காட்டும் காலக்கண்ணாடியாக திகழும் மக்கள் மொழிகளை வட்டார வழக்குச் சொற்களும் வாழ்வியல் விழுமியங்களில் ஒன்றாக கருதப்பட வேண்டியதன் அவசியத்தை இக்கட்டுரை ஆய்வு செய்கிறது.

திறவுச் சொற்கள்:-

விழுமியம், வெகுஜன மொழி, வட்டார வழக்கு, நுழம்பு, இளவட்டவெற்றிலை, சிலாவணி, அம்மவின் மொழி.

முன்னுரை:-

உலகில் வாழும் ஒவ்வொரு நாட்டினருக்கும், அவரவர் நாகரீகம், பண்பாடு, வாழ்வியல் தொடர்பான பல்வேறுபட்ட விழுமியங்கள் காணப்படுகின்றன. ஒரு சமுதாயத்தில் மனித குலத்தின் விழுமியங்களாகப் போற்றப்படும் நம்பிக்கைகள், எண்ணங்கள், கருத்துக்கள், கதைகள், பழமொழிகள், சமயம் போன்றவை வட்டார வழக்கு சொற்களினூடே வாழ்வு பெற்று வாழ்வாங்கு வாழ்ந்து வருகின்றன என்பதில் எள்ளளவும் ஐயமில்லை. அவற்றை தாங்கி நிற்கும் தூண்களாக வட்டார வழக்குச் சொற்கள் என்றென்றும் இலைமறை காயாக துணைபுரிகின்றன என்பதை இவ் ஆய்வுக் கட்டுரை சுட்டிச் செல்கிறது.

விழுமியங்களாக போற்றப்பட வேண்டிய வழக்குச் சொற்கள்:-

பொதுவாக அனைவரும் நினைக்கக்கூடிய, கருதக்கூடிய விழுமியங்களாக, நம்பிக்கைகள், எண்ணங்கள், கருத்துக்கள், பண்பாடுகள், நீதிக்கதைகள் என்ற பொருளில் மட்டுமே



நோக்குகின்றார்கள், ஆனால் அனைவரும் ஏற்று போற்றப்படக்கூடிய ஒன்றாக திகழ வேண்டிய மண் சார்ந்த அடையாளமாக விளங்கும் வட்டார வழக்குச் சொற்களை யாரும் அவ்வளவாக விழுமியக்கூறாக கருதுவதில்லை என்பது வருத்தமான ஒன்றாகும்.

இதனைக் கருத்தில் கொண்டே கி.ரா. அவர்கள் மண்மனம் மாறாத கரிசல் வட்டார வழக்குச் சொற்களை தொகுத்து '1982' ஆம் ஆண்டில் முதல் வழக்குச் சொல் அகராதியாக வெளியிட்டு, வழக்குச் சொற்களும் மொழியின் பயன்பாட்டில் ஒரு கூறாக திகழ்வதையும், விழுமியம் என்ற அடிப்படையில் தமிழ் வட்டார இலக்கியங்களுக்கு ஓர் ஊன்றுகோலாக தந்துள்ளார்.

ஆகவே தான் அவை விழுமியம் என்ற கண்ணோட்டத்தில் (வாழ்வியல் விழுமியம்) போற்றப்பட வேண்டும் என்ற கருத்தில் மேலும் '21' வட்டார வழக்குச் சொற்கள் அகராதிகள் தோன்றியுள்ளது மட்டுமில்லாமல், தொடர்ந்து அவை போன்ற வழக்குச் சொல் அகராதிகள் உருவாகி வருகின்றன.

“பேசும் மக்களை விட்டு வெளியே மொழியோ தனியே இல்லை, மொழியை வளர்த்தது மனமே, மனத்தின் இயற்கையை காட்ட வல்லதாக, மனத்தின் எதிரொளியாக, பிரதிபலிப்பாக உள்ளது மொழியே” (மு.வ. பக்-2) என்றும் விழுமியங்களை வெளிப்படுத்தும் மொழியானது மக்களின் மனத்தினால் இயற்கைச் சூழலுக்கு ஏற்ப உருவாகி வழக்குச் சொற்களாக மொழியப்படுகின்றன என்பதைத் தம் எண்ணத்தின் மூலம் வெளிப்படுத்தி உள்ளார்.

வட்டாரந்தோறும் வாழ்வியல் விழுமியமான வழக்குச் சொற்கள்:-

வட்டாரத்திற்கு வட்டாரம் வித்தியாசமான விழுமியங்களாக வழக்குச் சொற்கள் தம் மணம் பரப்புகின்றன. ஒரு வட்டாரத்தில் ஒரு பொருளில் வழங்கப்படும் ஒரு வழக்குச் சொல்லானது வேறு வட்டாரத்தில் வேறு பொருளில் வழங்கப்பட்டு வித்தியாசமான பார்வையை ஏற்படுத்துகிறது. அதனை தவறு என்றோ பிழையான சொல் என்றோ கூற முடியாது. உச்சரிப்பாலும் (ஒலிப்பு முறை) சரி, பொருள் விளங்குவதிலும் சரி, வேறு வேறு வடிவினை வட்டாரம்தோறும் தரும், அதுவே வட்டார வழக்கின் சிறப்பம்சம் ஆகும். ஆகவே அவற்றை வாழ்வியல் விழுமியங்களாக போற்றப்பட வேண்டியது மிக அவசியம் மட்டுமல்ல அதனை காக்க எழுத்து வடிவிலும் அகராதி வடிவிலும் கொண்டு வருதல் மொழிக்கு செய்யும் பேருதவியாகும்.

இதனால் வெவ்வேறு வட்டாரத்தின் வாழ்வியல் விழுமியங்களை ஒவ்வொரு வட்டாரத்தின் மண்ணின் மைந்தர்களும் அறிய முடியும்.

உதாரணமாக:-

1. காய்ச்சலை உண்டு பண்ண கூடிய கொசு (தமிழ்நாடு) என்ற பூச்சி இனத்தினை இலங்கையில் நுழம்பு என்ற சொல் மூலம் சூட்டுகிறார்கள்.
2. வேர்க்கடலை என்ற பொருளை ஒரு வட்டாரத்தில் நிலக்கடலை என்றும் சில வட்டாரத்தில் மணிலா கொட்டை என்றும் வழங்குகிறார்கள்.
3. உணவு சமைப்பதற்கு பயன்பாட்டிற்கும் பொட்டுக்கடலை என்ற பொருளை சில இடங்களில் உடைத்த கடலை என்றும் பயன்படுத்துகிறார்கள்.



4. தலைவலியை மண்டை இடி (திருநெல்வேலி வட்டாரம்) தலைபாரம் என்று சில வட்டாரங்களில் வழங்கப்படுகிறது.

5. கர்ப்பிணிப் பெண்ணை

- i. பிள்ளைத்தாட்சி
- ii. மசக்கை காரி
- iii. மாசமா இருக்கா
- iv. முழுகாம இருக்கா
- v. கர்ப்பமா இருக்கா
- vi. புள்ள உண்டாயிருக்கா
- vii. சூல் உண்டாயிருக்கா

6. i) செறுவ - சிறுக என்பது பொருள் (எ.கா) செறுவ செறுவ சேர்த்த பணம்

ii) குச்சிக்காடு போனவன் - தீயொலுக்கம் உடையவன். வ. கற்பகம், ஆலங்காடு, (திருத்துறைப்பூண்டி வட்டாரம்).

7. சிலவாணி - வசதியான (எ.கா) இந்த சிலாவனியா இருக்கு. து. வள்ளி, திருத்துறைப்பூண்டி.

இதனைப் போன்று பல ஆயிரமாயிரம் சொற்கள் அவரவர் நாகரீகம், பண்பாடு, நம்பிக்கைகளையும், சடங்குகளையும், கருத்துக்கள், எண்ணங்கள் போன்றவற்றை வட்டார வழக்கு என்ற விழிமியக்கூறில் வெளிப்படுத்துகின்றன. இதனையே பாரதியாரும் தம் கவி மூலம் வலியுறுத்தியுள்ளார்.

“முப்பது கோடி முகமுடையாள் - உயிர்
மொய்முற ஒன்றுடையாள் - இவள்
செப்புமொழி பதினெட்டுடையாள் - எனில்
சிந்தனை ஒன்றுடையாள்”

• பாரதியார்

வாழ்வியல் விழுமியங்களை காக்கும் அறன்:-

வட்டார வழக்குச் சொற்கள் வாழ்வில் விழுமியங்களைக் காப்பதோடு அன்றியும், தாமே வாழ்வில் விழுமியங்களாகவும் திகழ்ந்து வருகிறது என்பதில் ஐயமில்லை. எப்படி மழை நீரானது உணவை விளைவிக்கவும் பயன்பட்டுத் தானும் உணவாக பயன்படுகிறது என்பதை வள்ளுவப் பெருந்தகை வலியுறுத்தியுள்ளாரோ

“துப்பார்க்குத் துப்பாய துப்பாக்கித் துப்பார்க்குத்
துப்பாய தூஉம் மழை” - (குறள் 12)

அதுபோல வட்டார வழக்குச் சொற்கள் ஆனது பண்பாடு, நாகரீகம், நம்பிக்கைகள், சமயம் எண்ணங்கள் ஆவதற்கு பயன்பட்டு தானும் விழுமியம் என்ற கருத்தை நிறுவுகிறது. எனவே வட்டார வழக்குச் சொற்களின் சிறப்புகள் உணரப்பட்டு, அவை வாழ்வில் விழுமியங்கள் என்பதையும்,



விழுமியங்களை காக்க உதவும் அறன் என்பதையும் சிந்தித்து உணர்ந்து அவற்றை சேகரித்து வரங்கால தலைமுறைக்கு எடுத்துச் செல்வது ஒவ்வொரு வட்டாரம் சார்ந்த மண்ணின் மைந்தர்களின் கடமை என்பதை இக்கட்டுரை அறிவுறுத்தும் மையமாக உள்ளது.

“தங்கத்தை விலை கொடுத்து வாங்கி விடலாம், ஆனால் வட்டார வழக்குச் சொற்களை எது கொடுத்தாலும் வாங்க முடியாது. தேடிக் கிடைத்த செல்வம்” என்று பா.முருகையா (நெ.வ.வ.சொ.அ.-பக்9) அவர்கள் கூறுகிறார்.

இதிலிருந்து நாம் உணர வேண்டியது என்னவெனில் வாழ்வியல் விழுமியங்களில் மிக முக்கியமாகப் போற்றப்பட வேண்டியவற்றுள் ஒன்றாகத் திகழ்வது வட்டார வழக்குகளும் ஆகும் என்பது தான்.

ஒதுக்கப்படக்கூடாத விழுமியம் வட்டார வழக்குகள்:-

ஒரு காலத்தில் மட்டுமல்ல, இன்றும் கூட சில படித்த அறிஞர்கள் மட்டுமல்லாமல் அந்தந்த வட்டாரம் சார்ந்த மண்ணின் மைந்தர்கள் மற்றும் பாமர மக்களால் கூட பிற வட்டாரம் சார்ந்த வட்டார வழக்குச் சொற்களையும் அவற்றின் பொருண்மைகளையும் கொச்சையாகவோ, இழிவழக்காகவோ கருதப்படும் நிலை உள்ளது. இது மிகவும் வருத்தப்பட வேண்டிய, சிந்திக்கப்பட வேண்டிய ஒன்றாகும். ஏனெனில் வட்டார வழக்குகள் அவரவர் பண்பாடு, நம்பிக்கைகள், வாழ்வியல் மற்றும் நிலம் சார்ந்த ஒன்றாக உள்ளது

பிறர் தம் வட்டார வழக்குச் சொற்களைப் பழிக்கிறார்கள் என்பதற்காக, அவற்றின் இயல்புத் தன்மையை குலைக்கும் படியாக திருத்தி, செப்பனிட்டு பிறர் திருப்தியடைய வேண்டுமென்பதற்காக மாற்றி உச்சரிப்பது என்பது, தமது தாய் அழகற்றவள் என்று பிறர் கருதுகிறார்கள் என்பதற்காக அடுத்த வீட்டு பெண்மணியை தாய் என்று அழைப்பதற்கு ஒப்பானதாகும். அதுபோல பிறர் வழங்கும் வட்டார வழக்குகளை தூற்றி, தம் வட்டார வழக்குகள் தாம் உயர்ந்தது என்று உயர்வு தாழ்வும் கற்பிக்கக் கூடாது.

இதனாலே சில அறிஞர்கள் விழுமியப் பொருளில் வலியுறுத்தியும் உள்ளனர்.

“அந்நிய மொழியில் பேச வேண்டாம், அம்மாவின் மொழியில் (தத்தம் வட்டார வழக்கில்) பேசுங்கள் “என்றும்” (பக்-419).

“தாய் நமக்குச் சொல்லிக் கொடுத்த மொழியில் தான் நாம் எங்கும் எதிலும் (மேடையில் கூட) பேச வேண்டும்” என்று கி.ரா வலியுறுத்துகிறார் (மேலது).

மேலும் தமிழண்ணல் அவர்களும் அதே கருத்துக்களை வலியுறுத்தும் மூகமாக தமது நூலில் “குயிலுக்குத் தன் பாட்டுதான் பொருத்தமாகும், குயில் கிளியை அபிநயித்தல் பொருந்தாது “(தமிழண்ணல் பக்-72)”

மேலும் “ஒரு குறிப்பிட்ட வட்டாரத்திற்குள் வாழும் மக்களின் சமூகப் பழக்க வழக்கங்களை அடிப்படையாகக் கொண்டது” (பக்-173) என்பதை இலக்கியத்தின் பொதுமை கூறுகள் - கருத்தியல் விளக்கம் (2018) என்ற படைப்பும் விளக்குகிறது.

(எ.கா) இளவட்ட வெற்றிலை - மூணுமாசு விருந்துண்ட புது மாப்பிள்ளை இளவட்டக் கல்லை



தூக்க முடியாவிட்டால் அவரிடமிருந்து (புது மாப்பிள்ளையிடமிருந்து வசூலிக்கும் வெற்றிலை (பெ. மாதையன் பக்-103).

இப்படி வட்டார வழக்குச் சொற்கள் பண்பாட்டு, நம்பிக்கை சார்ந்த விழுமியங்களாகவும் பயன்படுகிறது என்பதை விளங்கிக் கொள்ளலாம்.

மொழிவளம் பேணும் வாழ்வியல் விழுமியம்:-

மொழிவளம் பேணுவதிலும், சொற்களஞ்சியப் பெருக்கத்திற்கும் விழுமியப்பொருள் அடிப்படையில் தலைமுறைதோறும் தமிழின் தொன்மையும், இளமையும் மாறாமல் என்றென்றும் வாழ்வாங்கு வாழும் செந்தமிழாகத் திகழ வட்டார வழக்குச் சொற்கள் பேருதவி புரிகின்றன என்பது மறுக்க முடியாத ஒன்றாகும்.

“வட்டார வழக்கு என்பது பேச்சுத்தமிழ் ஓரிடத்திலோ, ஒரு சமூகத்திலோ மட்டும் வழக்கிலிருந்து புது வடிவம் (அ) புதுப்பொருள் வழங்குவது” (தமிழண்ணல் பக்-72)

அப்படியான புதுபொருளையும், புதுவடிவத்தையும் தமிழ் மொழிக்கு வழங்கக்கூடிய வட்டார வழக்குச் சொற்களை விழுமியக் கண்ணோட்டத்தில் போற்றிக் காக்க வேண்டியது மண் சார்ந்த மக்களின் கடமையாகும்.

“எல்லாச் சொல்லும் பொருள் குறித்தனவே” – (தொல்-சொல் 55) தொல்காப்பியனார் கூற்றைப் போல ஒவ்வொரு வட்டாரத்திலும், ஒவ்வொரு பொருளில், வெவ்வேறு உச்சரிப்பில் மண்ணின் மைந்தர்களால் விழுமியக் கூறுகளில் பயன்படுத்தப்படும் வட்டார வழக்குச் சொற்கள், மொழி வளத்திற்கு ஆக்கபூர்வமாய் பயன்படுகிறது என்பதை உணர்ந்து அவற்றைச் சேகரிப்பதும் தொகுத்து நூல் வடிவில் தமிழ் கூறும் நல் உலகிற்கு அளிப்பதும் ஒவ்வொரு தமிழரின் கடமையாகும் என்பதை உணர்தல் வேண்டும்.

முடிவுரை:-

இவ் ஆய்வுக்கட்டுரையானது வெறும் சமயம் சார்ந்த நம்பிக்கைகள், எண்ணங்கள் கருத்துக்கள், பண்பாடுகள் மட்டுமே விழுமியங்கள் அல்ல, மொழி வளம் பேணவும், மொழி வழக்கிழந்த போகாமல் காத்திட கருவியாகப் பயன்படும் வட்டார வழக்குச் சொற்களும் விழுமியமே என்பதை உணர்த்துகிறது. மேலும் சமூகத்தில் பேணப்படும் விழுமியங்களைக் காத்து தானும் விழுமியமாக பரிணமிக்கிறது என்பதனைக் கூறுகிறது வட்டார வழக்கின் சிறப்புகளையும், முக்கியத்துவத்தையும் இன்றிமையாமையும் உணர்ந்து அவற்றை விழுமியங்களாக அடுத்த தலைமுறைக்கு கட்டமைத்துத் தொடுதளிப்பது **தமிழர்** ஒவ்வொருவரின் கடமை என்பதையும் இவ் ஆய்வுக் கட்டுரை சுட்டிச் செல்கிறது.

சான்றெண் விளக்கம்:-

1. மூ.வரதராசனார் பக்-2
2. நெல்லை வட்டார வழக்குச் சொல் அகராதி பக்-9 முருகையா (2004)
3. கிராவின் கட்டுரைகள் பக்-419
4. மேலது



5. மொழிவளர் சிந்தனைகள் (தமிழண்ணல்) பக்-72
6. இலக்கியத்தின் பொதுமைக் கூறுகள் (2018) பக்-123
7. அகராதியியல் பக்-103 (பெ.மாதையன்)
8. வளர்தமிழ் (தமிழண்ணல் பக்-29)
9. வ. கற்பகம், (தகவலாளர்) ஆலங்காடு, (திருத்துறைபூண்டி வட்டாரம்) (13.08.2019)
10. து. வள்ளி, (தகவலாளர்) திருத்துறைபூண்டி, (24.11.2019)

துணை நின்ற நூல்கள்:-

1. மொழி வரலாறு மு.வரதராசனார்- தென் இந்திய சைவத் சித்தாந்த தமிழ் நூற்பதிப்புக் கழகம் திருநெல்வேலி - செப் 1975.
2. நெல்லை வட்டார வழக்குச் சொல்லகராதி பா.முருகையா 2004.
3. கிராவின் கட்டுரைகள் கி.ராஜநாராயணன்-2011. இரண்டாம் பதிப்பு அகரம் வெளியீடு - தஞ்சாவூர்.
4. மொழிவளர் சிந்தனைகள் - தமிழண்ணல் - சோலை நூலகம் 1987 - மதுரை.
5. இலக்கியத்தின் பொறுமைக்கூறுகள் - கருத்தியல் விளக்கம் 2014 -மு. பாலகுமார் இந்தி தேசியத் தேர்வுப் பணி - மைசூர் - கர்நாடகா - இந்தியா.
6. அகராதியில் - பெ.மாதையன் (1997) தமிழ் பல்கலைக்கழகம் - தஞ்சாவூர்.
7. வளர்தமிழ் - தமிழண்ணல் - சிந்தாமணி பதிப்பகம் சிவகங்கை - 623 560.
8. தொல்காப்பியம் - சொல்லதிகாரம் - இளம்பூரணார் உரை சாரதா பதிப்பகம் - சென்னை.

